



Rerum fato prudentia major.

Quæstor Minos, Rhadamantus & Æacus altum
 Hic fileant, Judex justior ecce sedet.
 Dissecuit lites, puero sed mucro pepercit.
 Immemor infantis; quæ genuina parens?

Sageſſe de Salomon.

Salomon par un trait de divine ſageſſe,
 Scut démêler la vraie & la fauſſe tendreſſe.
 Pour diſcerner la mère en un fait ſi douteux,
 Prenez, dit-il, l'enfant, & diviſez le en deux.

True Wiſdom is from above.

Both claim the child, and both agree to come
 To have the Judgment of King Solomon.
 He bids'em part the child, one ſhe agrees,
 Therefore to th'other he the child decrees.

Klare Entdeckung der Treue und Betrug.

O weiſer Salomon! dein Nahme wird geprieſen!
 Daß du in ſchwerer Sach das Urtheil haſt gewieſen:
 Der Mutter Herz wird durch dein kräftig Wort gerührt!
 Und ſelbſt durch die Natur das Urtheil aufgeführt.

Klare ontdekking van trouwe en bedrog.

De naam van Salomon word over al beſteken
 Met loof van lof en eer, die 't vonnis heeft geſtreken.
 Waar van het moeders hert werd met ſijn rijk beroert.
 Hier heeft Natuur met kracht het vonnis uitgevoert.